



Số: 81/2016/CV-VASEP

-----oOo-----

TP. Hồ Chí Minh, ngày 02 tháng 6 năm 2016

*V/v kiến nghị xử lý các thông tin bất lợi  
nhưng chưa chính xác về ô nhiễm gây chết  
hải sản tại biển Việt Nam*

**Kính gửi: - Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp & PTNT  
- Bộ trưởng Bộ Công Thương**

Trong thời gian qua, Hiệp hội VASEP đã nhận được phản ánh của nhiều doanh nghiệp (DN) hội viên về nguy cơ bất lợi đối với các lô hàng xuất khẩu được chế biến từ hải sản khai thác hoặc nuôi trồng của Việt Nam.

Tổng Vụ Sức Khỏe và An toàn thực phẩm Ủy Ban Châu Âu ngày 24/5/2016 đã ra Thông báo chính thức số 16-841 gửi đến các nước thành viên quan ngại tình hình cá chết hàng loạt ở bờ biển miền Trung Việt Nam có thể do ô nhiễm (pollution), làm nhiễm độc kim loại nặng đối với cá có nguồn gốc từ Việt Nam (chi tiết xin xem tài liệu gửi kèm). Trong thông báo có dẫn một nguồn thông tin từ Wikipedia ([https://en.wikipedia.org/wiki/2016\\_Vietnam\\_fish\\_kill](https://en.wikipedia.org/wiki/2016_Vietnam_fish_kill)) mà không bình luận gì thêm.

Bên cạnh đó hiện nay, nhiều thông tin không chính thức đang lan truyền trong những khách hàng nhập khẩu ở Châu Âu cho rằng EU có thể sẽ cấm nhập khẩu các lô hàng được chế biến từ nguồn hải sản được nuôi trồng hoặc đánh bắt tại vùng biển FAO 71 với lo ngại vùng biển bị ô nhiễm do nước thải của Formosa Hà Tĩnh hay thủy triều đỏ và thậm chí từ vụ hai cá voi chết trong mấy ngày gần đây, trong khi thực tế FAO 71 là một vùng rất rộng lớn chiếm gần như hết cả vùng biển khai thác của VN (chỉ trừ Vịnh Thái Lan) chứ không chỉ là các Tỉnh Bắc Trung Bộ

Trước những thông tin như trên kể cả chính thức và không chính thức cùng với khả năng lan truyền trên các mạng xã hội có thể khiến cho nhiều người trong cộng đồng các DN thủy sản, nhà nhập khẩu và người tiêu dùng của EU đang tin rằng toàn bộ vùng biển Việt Nam đang bị ô nhiễm rất nặng, hải sản xuất khẩu của Việt Nam không an toàn. Những thông tin này đang và sẽ gây bất lợi rất nhiều đối với việc xuất khẩu và tiêu thụ sản phẩm thủy sản của Việt Nam tại EU và có thể lan sang các thị trường khác và cũng có thể không chỉ ảnh hưởng đến việc xuất khẩu sản phẩm từ đánh bắt mà cả các sản phẩm từ nuôi trồng như tôm, cá tra.

Để đối phó với các thông tin bất lợi nhưng chưa chính xác nói trên, không gây gián đoạn cho việc xuất khẩu các lô hàng thủy sản của Việt Nam, đảm bảo giữ vững được uy tín, thương hiệu của sản phẩm thủy sản Việt Nam trên thị trường EU cũng như thị trường thế

giới, kính đề nghị Bộ NN&PTNT và Bộ Công Thương xem xét để có các biện pháp xử lý hiệu quả, cụ thể là:

1. Đề nghị Bộ NN&PTNT và Bộ Công Thương hướng dẫn và hỗ trợ các Doanh Nghiệp và Hiệp Hội có các chương trình xử lý khủng hoảng truyền thông để kịp thời đưa được những thông tin chính xác nhằm hạn chế các tác động tiêu cực của vấn đề thông tin đến hoạt động xuất khẩu thủy sản.
2. Đề nghị Bộ NN&PTNT và Bộ Công Thương xem xét và có ý kiến với Ủy ban Châu Âu liên quan đến các nội dung trong thông báo chính thức số 16-841 của EU. Trong khi Việt Nam vẫn chưa có kết luận chính thức về nguyên nhân cá chết thì việc trong Thông báo số 16-841, Tổng vụ Sức khỏe và An toàn Thực phẩm Ủy ban Châu Âu cho rằng hải sản có khả năng bị nhiễm độc kim loại nặng do ô nhiễm ở vùng biển Trung Bộ Việt Nam có thể gây hiểu nhầm là tất cả hải sản Việt Nam bị nhiễm độc.
3. Đề nghị Bộ NN&PTNT có Thông báo chính thức với các cơ quan liên quan trong nước cũng như nước ngoài về thông tin sai lệch đối với vùng khai thác FAO 71 đồng thời đưa ra các thông tin cụ thể và chính thức về vấn đề hải sản được nuôi trồng hoặc khai thác từ vùng khai thác FAO 71 vẫn an toàn và đang được kiểm soát chặt chẽ.

Hiệp hội VASEP và các Doanh Nghiệp thủy sản Việt Nam xin báo cáo và kính mong sớm nhận được sự quan tâm và hỗ trợ của các Quý Bộ để giải quyết khó khăn nói trên cho các Doanh Nghiệp xuất khẩu thủy sản của Việt Nam.

Xin cảm ơn và trân trọng kính chào.

TUQ. CHỦ TỊCH HIỆP HỘI CHẾ BIẾN VÀ  
XUẤT KHẨU THỦY SẢN VIỆT NAM  
TỔNG THỦ KÝ HIỆP HỘI



**Trương Đình Hoè**

**Nơi nhận:**

- Như trên
- Tổng cục Thủy sản;
- Cục NAFIQAD;
- Cục XNK (Bộ Công Thương);
- Chủ tịch & các PCT HH;
- VPĐD HH tại Hà Nội;
- Lưu VP Hiệp hội



EUROPEAN COMMISSION  
DIRECTORATE-GENERAL FOR HEALTH AND FOOD SAFETY

Directorate G: Crisis management in food, animals and plants  
Unit DDG2.G5.: Alert, traceability and Committees



Brussels, 24 May, 2016



**FOOD**  
**INFORMATION EXCHANGE**

**NEWS: 16-814**

**ORIGINAL NOTIFICATION**

**SUBJECT: MASS FISH DEATH OFF THE CENTRAL COAST OF VIETNAM POSSIBLY THROUGH POLLUTION**

**PAGES:** COVER PAGE (1) + 4 + 1 file(s) attached

**EMAIL: [sante-rasff@ec.europa.eu](mailto:sante-rasff@ec.europa.eu)**

**monitoring of media - information on distribution not (yet) available**  
**notification flags: CS N/IF /VN O**

The contact point from Commission Services has communicated to the Commission the following information - source = iRASFF:

Contact e-mail [Jan.Baele@ec.europa.eu](mailto:Jan.Baele@ec.europa.eu)

food - news - monitoring of media - fish - European Commission

Notification Link [https://webgate.ec.europa.eu/sancas?service=https://webgate.ec.europa.eu/sanco\\_rasff/notification.html?notId=304499](https://webgate.ec.europa.eu/sancas?service=https://webgate.ec.europa.eu/sanco_rasff/notification.html?notId=304499)

## General Information

**Notification number:** 304499  
**Reference:** 16-814  
**Notification type:** food  
**Notification basis:** monitoring of media  
**Notification classification:** news  
**Product name:** fish  
**Product category:** fish and products thereof  
**Notifying country:** European Commission  
**Notifying Country region:**  
**CP Reference:**  
**Date of notification:** 24/05/2016  
**Infosan Informed:** Yes  
**Reason Infosan:** non-member country involved  
**Notification status:** EC VALIDATED  
24/05/2016 09:47:32  
**Follow-up status:**  
**Number of follow-ups:** 0

## Distribution Status

### Countries notified for the notification and associated follow-up

**For follow-up:**

### Countries notified for the notification and associated follow-up

**For attention:**

### *Risk*

**Serious risk:** Undecided  
**Impact on:** environment  
**Motivate serious risk:**  
**Number of people affected:**  
**Illness / patient's symptoms:**  
**Other hazards:** mass fish death off the central coast of Vietnam possibly through pollution

### *Products*

**Product name:** fish  
**Product category:** fish and products thereof

### *Related products*

None

### *Additional information*

**Date of last change of status:**

**#304499 - EC VALIDATED - european.commission**

**CP Reference:**

**Organisation / ministry:** ECCP

**Contact person:** Jan Baele

**Additional information:** DG SANTE has been made aware of massive death of fish in Vietnam possibly due to pollution. DG SANTE has received information (see attached note) that the Vietnamese authorities are performing controls on the fish that is placed on the market and exported to the EU, but vigilance may be appropriate as

regards the presence of contaminants in fish originating from Vietnam, in particular heavy metals. There are several reports made in the media. For mere information purpose, we provide a hyperlink to the Wikipedia article created: [https://en.wikipedia.org/wiki/2016\\_Vietnam\\_fish\\_kill](https://en.wikipedia.org/wiki/2016_Vietnam_fish_kill)

## Attached documents

---

### General documents:

**notId:** 304499  
**Type:** other  
**File name:** fishdeathinVN2016.pdf

### Products Operators information documents:

### Related Products Operators information documents: